

Sentenza della Corte (Seconda Sezione) del 3 settembre 2014 — Commissione europea/Regno di Spagna

(Causa C-127/12) ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Libera circolazione dei capitali — Articoli 21 TFUE e 63 TFUE — Accordo SEE — Articoli 28 e 40 — Imposte sulle successioni e sulle donazioni — Ripartizione delle competenze fiscali — Discriminazione tra residenti e non residenti — Discriminazione in funzione del luogo in cui è situato il bene immobile — Onere della prova)

(2014/C 395/03)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: W. Roels, R. Lyal e F. Jimeno Fernández, agenti)

Convenuto: Regno di Spagna (rappresentante: A. Rubio González, agente)

Dispositivo

- 1) Il Regno di Spagna, consentendo di introdurre differenze nel trattamento fiscale delle donazioni e delle successioni tra gli aventi causa e i donatori residenti in Spagna e quelli che non vi risiedono, tra i de cuius che risiedevano in Spagna e quelli che non vi risiedevano e tra le donazioni e le simili alienazioni di beni immobili situati nel territorio spagnolo e di quelli situati all'estero, è venuto meno agli obblighi ad esso incombenti in forza degli articoli 63 TFUE e 40 dell'Accordo sullo spazio economico europeo, del 2 maggio 1992.
- 2) Il ricorso è respinto quanto al resto.
- 3) Il Regno di Spagna è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 126 del 28.04.2012.

Sentenza della Corte (Seconda Sezione) del 4 settembre 2014 — Commissione europea/Repubblica francese

(Causa C-237/12) ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Direttiva 91/676/CEE — Articolo 5, paragrafo 4 — Allegato II, A, punti da 1 a 3 e 5 — Allegato III, paragrafi 1, punti da 1 a 3, e 2 — Protezione delle acque dall'inquinamento provocato dai nitrati provenienti da fonti agricole — Periodi di applicazione al terreno — Capacità dei depositi per gli effluenti da allevamento — Restrizioni all'applicazione al terreno — Divieto di applicazione sui terreni in forte pendenza o sui terreni gelati o innevati — Non conformità della normativa nazionale)

(2014/C 395/04)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: E. Manhaeve, B. Simon e J. Hottiaux, agenti)

Convenuta: Repubblica francese (rappresentanti: G. de Bergues, S. Menez et D. Colas, agenti)

Dispositivo

- 1) Non avendo adottato misure necessarie al fine di garantire l'attuazione completa e corretta di tutti i requisiti posti a suo carico dall'articolo 5, paragrafo 4, della direttiva 91/676/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1991, relativa alla protezione delle acque dall'inquinamento provocato dai nitrati provenienti da fonti agricole, in combinato disposto con gli allegati II, A, punti da 1 a 3 e 5, nonché III, paragrafi 1, punti da 1 a 3, e 2, di tale direttiva, la Repubblica francese è venuta meno agli obblighi ad essa incombenti ai sensi di tale direttiva, in quanto, ai sensi della normativa nazionale adottata al fine di assicurare l'attuazione della medesima: